Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс! сембе Союзонь лень инскай одломанен Коммунистическай союзс!


Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень Горкомть газетасна

Редакциять адресоц: Саранск, ул. Карла Маркса 9—„Комсомолонь вайгяль“

Газетать питнец ковс 60 трешник



12 ДЕКАБРЬСТА 1935 КИЗОНЯ
137 (238) №
Лисенди омбоце киз ковти 12

Пуроптф оцювонь школа

Кочкурово. С—Турдаконь аф полнай средняй школаса кармась работама оцювонь школа, коса тонафнихть—40 ломань. Школав таргаф колхознай активсь, бригадирхне, колхозонь правлениянь и вельсоветонь работникне, программаса: рузонь кяль, арифметика, физика и лият. „М—Т.“

МОЛОТОВ ЯЛГАТЬ РЕЧЕЦ

Таджикистанонь и Туркменистанонь инголи моли колхозниконь и колхозницань совещанияса декабрьть 4-це шистонза 1935 кизоня

Молотов ялгась, эсь речень ушедомста васеньце валонц „ялгат“ азондсы васенда таджиконь, а тоса туркменонь кяльса, конац кеподи делегаттнень ширьде кядень цяпамат,

— Минь кульхцондоськ Таджикистанца и Туркменистанца колхоснень победаснон колга нюрькяня речнень. Тейнек сембодонга важнай ся, што нят нюрькхкяня речненьди предшествовандась лама тьожятть колхозниконь и колхозницань оцю и стака работе, конац аделавсь хлопковой фронтса синь пяк цебярь победаснон мархта. Тяса азондсть речт таджиконь и туркменонь кяльса, но нинге нят речнень рузонь кяльс йотафтомдост инголе тейнек семботьди ульсь шарьхкодьф нят речнень эса главнайсь. Синь кулхцондомстост, тейнек аф стака ульсь шарькходемс нят речнень эзда главнай смыслать: Таджикистанцта и Туркменистанцта ялгатьне сотнесазь эсь победаснон семботьди тейнек родной лемтнень мархта, Ленинонь-Сталинонь великай лемснон, мархта. (Кядень цяпамат, „ура!„ ювадькшнемат).

Тейнек, руководительхненьди, конат работайхть Москуса, победившай рабочай класскть, столицаса, радостна ульсь кулемс и марямс Таджикистанонь и Туркменистанонь колхозникнень речснон эзда глубокай уверенностть сяньди, што победатьне, конатьнень минь ни сатоськ, и сяда тов нинге оцю сатфксне, конатьнень иньгса минь тюрьхтяма, кемоста сотневихть, кода минь ширьденок, станя и синь ширьдестка, Ленинтть—Сталинтть великай партиянц тевонц мархта (кядень цяпамат; „ура!“ ювадькшнемат).

Ялгат, тинь улихть правантте гординдамс хлопкань видемаса сатфксоньтень мархта. Тинь аф аньцек пяшкодесть, но и вельф пяшькодесть государствать ширьде максф планття. Тинь тиесть тянь ингольцеть коряс сяда ранняй пиньгста. Тинь ламода касфтосьть урожайностть. Минь аф юкснесаськ конечна, што тяса присутствовандайхть аньцек инголимолихне, синь йотксост улихть представительхть колхоснень и колхозонь стама башка звенатьнень эзда, конат сатсть ни урожай 25—30—40, а кой-коса и 50 центнерхт хлопка гектарста. Минь аф юкснесаськ сяньге, што тяфтама инголи молида нинге кржа. Сембе сяка минь няйхтяма нят васеньце крупнай сатфкснень эса аф аньцек отдельнай колхозонь сатфкст, но сембе колхозникненьди и колхозницатненьди счастливай эряфти вернай ки. Тяса инголи молихнень великай заслугасна. Вов мес минь якстерь, советскай социалистическай Москусь, ащемок руководящай центракс советскай властти, рабочай классть властенцты, конац сяськсь трудяй крестьянстватъ мархта соткснь кирьдезь, приветствовандай и поздравляет тинь, тинь славнай победанттень мархта (кядень цяпамат. Вайгяльхть „ура“!)

Аф кунара промышленностень и транспортонь стахановец рабочаень сембесоюзонь совещанияса Сталин ялгась, азондомок производительностень оцю трудть инкса рабочаень стахановскай движениять, няфтсь ся фактть значениянц ланкс, што минь странасонок эрямс арась сяда цебярь эрямс арась сяда весяла (кядень цяпамат.)

Хлопковой фронтса победатнень колга тинь речентте корхтайхть сяконь жа колга. Синь корхтайхть сянь колга, што аф аньцек ошса, но и велеса, што аф аньцек рабочайхненьди и работницатненьди, но и колхозникненьди и колхозницатненьди эрямс арась сяда цебярь, эрямс арась сяда весяла (кядень цяпамат).

Минь странанькконь трудяенза марязь ни кода эряви эсь революцияснон победанц васень плодонзон. Синь ни марязь эсь эряфснон значительнайста цебярьгофтоманц, но, анок содаф, синь стреминдайхть сяда тов нинге тядонга пяк сонь цебярьгофтоманцты. И виде, теест ули кода тяни тянь сатомс.

Минь, Советскай союзонь трудяйхне, пуроптоме мощнай промышленность, конац может обслуживандамс минь сембе основной нужданьконь. Тя тевсь сембеда пяк мекольдень несколька кизотнень. Минь индустрияньке может тяни максемс тейнек любой машинат, штоба тьождялгофтомс и ламода касфтомс рабочайхнень и колхозникнень трудонь производительностьснон.

Минь колхозонькя фатязь ни сембе странать и ушедшни сембеньди няевома колхознай стройть виец. Тя кизоня минь сьородонок сняра, мзяра ашель мзярдонга йотай пингть. Минь можем тяни эрямс топодьста. Мзярдонга ниньгя минь ашемя получакшне тняра сахарнай якстерь ряпс, кода тя кизоня. Значит карматама эряма сяда ламбамста. Колхозонькя станя ни кемокстасьть, што тяни минь не должетт улемс вельхозяйстваса фталу илятф отраслят.

Тейнек эряви сембе вийса вишкептемс ошень и велень трудяйхненьди промышленнай всякай товаронь производствать. Хлопковай фронтса сатфксне ащихть фкя решающай предпосылкакс населениять широкай потреблениянь товарса снабжениянц цебярьгафтоманцты. Минь можем тяни пяшкодемс текстильнай фабриканькень сырьяда и нолдамс мишендемс матерьят и одежат йотай кизоть коряс ламода сяда лама.

Но кода великай тяза уль тя кизоня минь победаньке хлопковай райоттнень эзга, сембе сяка минь должеттама тюремс хлопководствать сяда тов и нинге сяда оцю под'емонц инкса. Колхознай стройсь тиезе возможнайкс зерновой райоттнень инголи путомс задача кепедемс колма-ниле кизода меле сьоронь воловой сборть 4—5 миллиардт пудтнень эзда 7—8 миллиардт пудс. Сталин ялгась няфтезе минь тя важнейшай задачанькень, и партиясь тийсы сембеть, штоба сонь победаносна пяшкодемс.

Зерновой районтнень эзда тя кепетьксcь няфни, што колхоснень ингеле ащихть тяни вельхозяйствань и лия областьсонга задачат, конат сяда оцюфт йотай кизотнень коряс. Таджикистанонь и Туркменистанонь колхозникнень тяса азф речьснон значениянц ащи сянь эса, што колхознай стройть организовандамаса минь партиянькень роленц шарьхкодемок, синь шарьхкодезь колхоснень победаснон условияса самай существеннайть, што теест шарьхкодевихть советскай властть инголе ащи задачатне хлопководствать касфтомаса и сонь оцю урожаенц инкса тюремамаса, а главнайсь сянь эса, што синь верондайхть эсь вийснонды и увереннайхть эсь победасост. (Кядень цяпамат).

Минь тяниень сатфкссонок няйхтяма аф аньцек колхознай стройть сяскоманц. Ня сатфкснень коренцнон минь няйсайнек Октябрьскай революциять сяскомаса, кона историяса васеньцекссь решандазе национальнай кизефксть. Минь революцияньке юкссезе национальностьтнень йоткса тюремань сюлмоть, нолдазень эксплоатациять эзда сембе трудяйхнень национальнай различиять лангс апак ватт, синь национальнай происхожденияснон лангс апак ватт. Сон тиезе сянь, мезьсь аф тиевомшка капитализмать пингста, кона нежедкшни эксплоататорскай классть мархта трудяй классть угнетениянц лангс, кона нежедкшни финц народтнень господстваснон и омбонц народтнень эксплоатяцияснон лангс

Мезень колга корхтай минь тячиень беседаньке? Сянь колга, што минь браттама, што минь Советскай Союзонь трудяйхне, национальнай различиять лангс апак ватт, тюрьхтяма фкя общай тевонкса. Минь сатоськ ня братскай отношениятнень Советскай Союзонь сембе национальностень трудяйхнень йоткса сяс, мес Советскай Союзсь последовательна йотафнесы ленинско-сталинскай национальнай политикать, што минь странасонок иародонь освобождениянь тевть лангса вяти руководства Ленинонь—Сталинонь партиясь (кядень цяпамат).

Царизмать пингста Россиянь столицась ульсь лама народтненьди угнетениянь центркс русскай национальностть господствующай положениянц кемекстаманц инкса. Тя ашезь шьоря сянди, што царизмась люпшнезень угнетателень пильгалу аф аньцек аф русскай национальносттнень, но угнетандакшнезень русскай народонь трудяй массатненгя.

Ся пингста сявомок положениясь полафтовсь кореннек. Трудяй крестьянстватъ мархта союзса рабочай классь сяськозе царизмать и йордазе эсь лафту ланкстонза капиталть господстванц. Октябрьскай революциять пингста сявомок минь странанькень сатфксонза кеместа сотнефт народтнень йоткса ся дружбать кемекстаманц сатфксонзон мархта, конац ули синь марстонь тевть инкса тюремасост, сембе национальностень угнетательхнень и эксплоататорхнень каршес тюремасост. Минь сатфксоньке ащихть аф ся основать лангса, мзярда фкя народсь эксплоатировандай омбоце народть, а сянь лангса, што фкя народть сатфксонза арсихть тяконь мархта сатфксокс минь странанькень сембе лия народонзондыгя. Минь задачаньке аф сянь эса, штоба фкя народсь эксплоатировандальхце омбоцеть, а сянь эса, штоба лездомс фкя фкяньди трудонь производительностть касфтомаса и сембе национальностьтнень культураснон касфтомаса, Советскай Союзонь сембе народонь трудяйхненьди павазу эряфть сатомаса. Тянгса минь странанькень народонза пуромсть марстонь социализмать инкса, тюремать эса марстонь колхознай, социалистическай трудть эса.

Мекольдень пингть сембеда пяк няевихть сят факттне, конат няфнихть минь странасонок трудяй авать од роленц колга. Вага и тя совещаниясонга колхозницатне лисенцть речь мархта аф сяда кальдявста колхозникнень коряс. А тя вдь виде результат сяньди, мезе тиеньдеви эряфть эсь эсонза, колхозса. Минь колхозницанькень ламосна, конат аф кунара нинге ащесть велеса забитай и аф приметавикс ломатнень йоткса, колхозга эсь честнай работаснон мархта и колхознай фронтса инголь-день позициятнень инкса эсь упорнай тюремаснон мархта няфнихть лама кепетькст сяньди, што синь кеместа кирьцазь эсь кяцьсост колхознай победань знамять. (Кядень цяпамат).

Ся фактсь, што трудяй аватне лиссть тяни социализмань стройхнень передовой позицияснонды, кирьди оцю значения. Кда трудяйхнень самай отсталай слойсна,—а капитализмать пингста трудяй авась катф тяфтама положенияс,—кда синь тяни нлта лисеньдихть од эряфонь преданнай строительхнень рядс, значит, минь строительствазнок таргафт сембе трудяйхне; значит, минь странасонок курок аф улихть трудяень меколи лятф слойхт. Минь условиясонок нлта самай меколи илядф ломаньць может арамс передовикнень рядс, может арамс кепетьксоньди лиятненьдигя. Колхосне максихть тяни тяфтама кепетькста лама, лифнихть колхозникнень и колхозницатнень йотксста од передовикт. И тянь эса колхоснень великай значениясна, од эряфонь строяй трудяйхненьди.

(Пец 2-це лопаширеса)

Марксистско-Ленинскай тонафнемась

ТЕВСЬ АЩИ МЕЛЯЦЕКС

Кафта кизот фкя школаса

ВЛКСМ-нь ЦК-ать решениянза Оренбурскай и Днепропетровскай организациятнень колга тяниень пингс ашесть пачкодь первичнай организациятненьди Саранск ошса. А решениятнень лисемда меле йотасьни пцтай ков.

Тя фактсь корхтай сянь колга, што ВЛКСМ-нь ошень комитетсь ня решениятнень эрь первичнай организацияв пачфтемасонды аф путни сатомшка мяль и забота. Наркомземса первичнай организациияса аф комсоргсь, аф комсомолецне—кивок аф содасыне ня решениятнень. Синь аф содасазь ильня сянь, улихть ли тяфтама решеният.

Аф тяда утешительнай положениясь тянь колга облпотребсоюзонь первичнай организациясонга. Тоса комитетть секретарец Дроздов лувондозя аньцек фкя решениять, Оренбурскай организациять колга. Но мезе тянь эзда толксь? Вдь илядыкс комсь комсомолецне тяньгя аф содасазь.

ВЛКСМ-нь Саранскай ошень комитетсь, лисеньди, арьси тяфта: „ЦК-ась лифтсь решение Оренбургонь и Днепропетровскаень организациятнень колга, а минь кивок тянь колга аф „кизефнесамазь“. Саранскай ошень комитетсь кода няеви арьси, што тяфтама эльбятькст Саранскайса аш.

Но, вдь тевсь ащи аф тяфта, Облпотребсоюзса пуроптф ВКП(б)-ть историянц тонафнемаса школа. Марнек школаса тонафнида (аньцек комсомолецта) 14 ломатть. Кодама синь политическай образованиясна?

— Йотай кизоть,—корхтай Дроздовсь,—нят комсомолецне тонафнесть кооперативнай техникумса эсь мархтон фкя курсса. Минь сембе марса тонафнемя партиять историянц школьнай программать коряс.

— А тятдя кода тонафнихть?

— Тяфта жа тонафнихть. Моньць занятиятнень вятян. Лия школанькe аш, пропагандистонькя сяда лама аш. Но цьоратне тонафнихть лац, занятияв сашендыхть аккуратнайста.

—Ошень комитетса содасазь, кода тяса тонафнихть?—кизефтеськ Дроздовть.

— Содасазь. Ноябрьть 15 шистонза отчетозень кулхцондозь и азозь, што „посещаемостьсь аф удовлетворительнай“. Но, минь вдь лама цьорада яксихть командировкав. Причинась тяка.

Но причинась, кода няеви, аф тяка. Сембе причинась ащи тоса, што комсомолецне озафтфт фкя школас апак вантт сянь лангс, што кой-кона нингя йотай кизоня тонафнезя партиять историянц, но аф песта пес. Тятдя теест эряволь ушедомс ся вастста, коза лоткасть мелямба.

Вдь Дроздов ялгась соньць корхтай сянь колга, што мелямба кой-кона тонафнесь лац, кой-кона цьолакста. Но мес жа синь тятде танга ащихть фкя школаса?

Тя вов, тевть фкя ширец. Омбоце ширесь ащи сядонга аф весяласта. Тяниень пингс косонга аф тонафнихть комсомолецсь Ермолаевсь и комсомолкась Войновась. Синь ашезь йота нингя политграмотать, аф ваномок сянь лангс, што организацияв примафт кунара ни.

Коса синь кармайхть тонафнема и мзярда? Комсомольскай комитетть секретарец Дроздовсь корхтай: „Коза коза навасаськ“.

Ошень комитетть кяденза зепсонзот

Аш кода мярьгомс, што ошень комитетсь йофси аф якай первичнай организацияв. Облпотребсоюзонь первичнай организацияв тятдя ошень комитетста якась весть представитель. Кулхцондсь занятиянень и тусь, мезевок ашезь аз.

Тяфтак путозень кядензон зепс и тусь. Сяда меля ошень комитетса ульсДроздовть отчетоц. Тоса кулхцондозь, но лезкс ашесть макс. А лезкс эряволь ба. Учебникта кржа, аньцек сисем книгат сембе школати. „Вопросы ленинизма“ книгада аньцек колма, Ленинонь книгадонза сембе школати—кафта.

Коста сатомс ня основной книгатнень, штоба партиять историянц тонафнемс сяда полнайста, комсомолецне и пропагандистсь аф содасазь. ВЛКСМ-нь ошень комитетсь тяса кодамовок лезкс ашезь макс.

Соньць пропагандистсь Дроздовсь, сон жа первичнай организациянь комитетть секретарец, путф тяфтак, апак ванонтт сонь политическай и общай образованиянц.

„Кода кода йотай кизось“—тяфтама мяльса пуроптф комсомольскай школась облпотребсоюзса.

А. Марена.

Кружоксь пуроптф шаблоннайста

Аф сави азондкшнемс эрь комсомолецти и башка комсоркненьди и комитетонь секретарьхненьди политтонафнематнень значениянза, конань колга лама ульсь корхтаф ВЛКСМ-нь ЦК-ть комсомольскай политобразованиять колга решениязон эса. Аньцек сембе комсомолецненьди и комсомольскай руководительхненьди эряви сяда сидеяста и лацкас ванондомс и вятемс руководства нят решениятнень коряс.

Но ВЛКСМ-нь аф сембе организациятне вятихть руководства эсь работасост, а башка, политтонафнематнень организовандамасонколга нят решениятнень коряс. Кепотьксоньди ули кода сявомс Мокшэрзянь республиканц Наркомземонь ВЛКСМ-нь организациять. Тя организацияса (комсоргсь Ермаков ялгась), комсомольскай политтонафнемань кружокнень пуроптозь аф кода решениять эса корхтави, а кода повсь, лиякс азомс, кружокть пуроптомста ашезь лувонда эрь комсомолецть общай и политическай образованиянц, ашезь кизефне кодама кружокса комсомолецсь ули мялец тонафнемс, кодама кружокса тонафнемс сонь саты политическай содамашиц. Наркомземонь организацияс тя ширеть ашезе лув.

Наркомземонь ВЛКСМ-нь организацияса сембоц 12 комсомолецт. Синь фатяфт сембе партиять историянц тонафнемаса кружокс. Кружокть комплектовандаманцты шаблонна нежедемать сюнеда, политтонафнематнень эса кой-кона культурхцондыхне кармосихть лиядкшнема фталу. Кепотьксоньди сявомс комсомолкать Вельматовать, (образованиц 7 леткань), конац пцтай фкявок задания лац изь анокла, Горбунова ялгать, конац тяфта жа аф сатомшка кенеркшни (успевает) и лият. Тя лисеньди сяс, што синь общай образовательнай уровеньцна лияды комсомолецнень коряс сяда йомбла.

Эряви улемс руководителькс, а аф администраторкс.

Сянь вастс, штоба ялгакс нежедемс и ванондомс лацкас сембе причинатьнень, конат шорьсихть комсомолецти али комсомолкати политтонафнемаса инголи молемс, комсомольскай кой-кона руководительхне лоткихть администраторско-бюрократическай методтнень лангс—макссихть протоколса предупреждениятт и выговорхт. Вов сявсаськ тяка фактть. Ермаков ялгась корхтай: „Вельматовась соньць аф йорай тонафнемс, сяс и лиядкшни фталу; минь максоме теенза предупреждения, а курок выговор макстама“. Ермаков ялгати аф эряви эряскадомс выговоронь макссема, а эряви организовандамс начальнай комсомольскай школа коза йотафтомс сят ялгатьнень, конать нень аф сатни содама шисна партиять историянц тонафнемс.

Арги.

МОЛОТОВ ЯЛГАТЬ РЕЧЕНЦ ПЕЦ

Сянь колга, кода касы тя од эряфсь, кода отсталайхня тиеньдевихть инголи моликс, тянь колга сяшонга пяк яркайста корхтайхть тейнек ичкиздень Таджикистанцта и ичкиздень Туркменистанцта саф трудяй аватьне—колхозницатьне и вов тя йомбла стирьнясь Мамлакатсь (кядень цяпамат), конатнень эзда минь няйхтяма од миронь представительхть, сембя Советскай Союзонь действительнай трудяень од павазу эряфонь представительхть (кядень цяпамат).

Ялгат, тинь тяса корхтаде аф аньцек тиньцень победанттень колга, но и эсь нужданттень колгамга. Мон партиянь и правительствань сембе тяса ащи руководительхнень лемста тяньди могу отвечамс аньцек фкя: минь лувсаськ, што тейнак прямой обязанностекс арси сембода внимательнайста относиться сяньди, мезе тинь корхтадя эсь нужданттень и запросонттень колга (кядень цяпамат). Можете улемс увереннайхть сянь эса, што тинь нужданттень минь лувсайнек станяжа и тейнек нужаньди (кядень цяпамат). Гарантияксь сянди, што Советскай Союзсь лезды теентть сембоса, мезса аньцек машты, ащи Ленинонь великай партияц, конань рядонзон эса ащетяма минь, и минь вожденеконь—Сталинонь лемоц, конань руководстванц ала минь работатама. (Вишкста кядень цяпамат, „ура!“ ювачнемат).

Молотов ялгась эса реченц аделсесы тяфтама валса: „Шумбрат улест Таджикистанонь трудяйхне!“ и „Шумбрат улест Туркменистанонь трудяйхне!“, нят валхнень азозень таджикскай и туркменскай кяльса. Таджикскай и Туркменскай делегациятьня вишкста кядень цяпазь васьфтезь нят азф валонзон и приветствовандазь Молотов ялгать.

—А тяни, ялгат мярьгодь максомс вал президиумонь члентнень эзда предложениянь максомс Сталин ялгати (Вишкста кядень цяпамат, кувать афлоткссезь „ура“ ювадькшнемат, Сталин ялгать честенцты приветственнай вайгяльхть).

Идень афкельгихнень, и коське пряуйхнень колга

Сире Шайгован районца кизоста кизось аф пяшкодькшневихть цыфратне „детсаду“ идень пуроптомаса. Мес тоса тяфтама цьолакста ащи тевсь? Тяньди ули фкя ответ: Районнай народнай образованиянь отделса и кой-кона сельсоветова и колхозга руководительхне ашезь шарькходя сянь, конашкава оцю мяль шарфни идьтнень шири партиясь и правительствась. Аньцек тяфта можна отвечамс кизефксти.

Октябрьть 23-це шистонза МАССР-нь Совнаркомсь лифтсь путфкс, коса корхтави идень садтнень касфтомасон и идьтнень йотксa воспитательнай работать цебярьгофтоманц колга.

Сянь вастс, штоба йотафтомс тя путфксть эряфс, Шайгован районца тийсть мекелангт. Тоса кармасть сьолгондома и сьолгсь ни аф кржа идень садта.

Октябрьть самс Шайгован районца идень садта ульсь колма. Совнаркомть путфксонц лисемда меле изь ляда фкявок.

Саловка велеса колхозонь председательсь Маракинць идень садть колга кувать изь думанда. Идьтне и ваньнисна аноклаcь васьфтемс инь оцю праздникть, Октябрьскай революциять 18 це кизонц. Синь, кода и эряволь учсть Маракинть ширьдя лезкс. Но Маракинць ломаньць афстама, штоба теест, сембода од поколениять, лездомс. Сон мольсь идень саду и мярьгсь:

— Шамдость кудты! Тинь аш тевонтте тяса!

И панезень идьтнень садста, ашезень када васьфтемс праздникть, а идень садть кудс сувафтозя лофцонь товарнай фермать.

Идьтне сьормадсть Районо-ти сьорма, эняльксть и пенянясть, но Районо-сь (коста нингя тяфтама РайОНО муят?!) пеедезя идень сьормать и путозя ускфшка кагодонь алу. Идьтне тя шис учихть ответ районо-ть ширьдя.

Но тя фактсь аф ськамонза. Районось ильня кеняндьсь идень садть сьолгомансты.

Тевсь ащи тяфта. Районца ульсь валхтф работаста колмонькемень ветешка учитель. Сяс, мес синь валхтомасна ульсь причинафтома, то савсь синь путомс меки сяка работазост, а работафтома пингть ингса пандомс ярмакт.

Вов тяза и шафтозень Районо-сь идень садонь ярмакнень. Сембонь, мзяра ульсь. Мезень колга тя корхтай? Аф сянь колга ли, што Шайгован РайОНО-са кабинетонь ломаттнень коськсть пряуйсна? Действиясна корхтайхть тянь колга.

Лиякс аш кода азомс тевть, конань мархта синь шорьсихть партиять и правительствать идьтнень ингса заботендамать колга путфкссонды.

Косырева.

Путфкссь илядсь кагод ланкса

Нинге Октябрьть васеньце шинзон эзда Рабфаконь комсомольскай организациять марстонь пуромксонза ульсь лихтьф путфкс, штоба йотафтомс образцовай комнататьненьди радио, но тя путфкссь тя пиньгс апак пяшкодь.

Студентттне ламоксть корхнесть тянь колга директорти и завхозти но сембе сяка тя пиньгс кодамовок результатт аш. Завхозсь пеняцай директорть ланкс, а директорсь пеняцай радиоузелонь администрациять ланкс и кивок афсодасы кие виноватсь?

Кремень.

ЭРЬ ШИНЬ ЯЛГАНЬ ЛЕЗКС СТИРЬНЯТНЕНЬДИ И ОД АВАТНЕНЬДИ

ШЬОРЬСЕСТЬ СТАХАНОВСКАИ МЕТОД САРАБОТАМА ЙОТАМАТИ

ПАЛХАНОВАСЬ
Катониннай фабрикань работница

Мзярда мон срхкань конференцияв, нинге весть састь ширезон стирьнятне и эняльдть, штоба обязательно мон азондолине конференцияти, кода работатама минь стирьнятне катониннай фабрикаса. И азондомс катаниннай фабрикать дирекциянц колга.

Минь стирьняньке пштай сембе вельф пяшкодькшнесазь выработкань нормаигнень. Работайхть цебярьста. Но фабрикаса ульсть стама цьорат, конат кяжиякшнесть лангозонок сянкса, мес минь сяда цебярьста работатама синь вакстост. Минь эздонок ламось йотаме работама 14 машинаса, а цьоратне работайхть 8 машинаса. Вов тянкса и кяжиякшнесть лангозонок.

Тяда башка мушендовсть эздост стама ломать, конат жалбосесть дирекцияти лангозонок, сянь инкса мес минь йотаме 8 машинаста 14 машинас работати. Синь корхнесть, што мол „синь тапасазь машинатнень, сявсть аф эсь вийснон коряс работа“ и ст. тов.

Сянь вастс, штоба максомс лезкс минь ушедксоньконьди, дирекциясь меке лангт, васень пингть макссекшнесь выговорхт сянь инкса, мес минь йотаме 14 машинас работама, корхнемок, што „тинь тапсесасть сембе машинатнень“. Вов тя сире меркась мешсесь минь цебярь ушедксоньконьди А вдь дирекциясь няезе, што работамок 14 машинаса минь машинаньке ванфневихть цебярь состояниясa. Но дирекциясь мушендсь нинге туфталхт и корхнесь, што „кда тяфта карматада работама, то эрявикс пингта инголе таштомихть (амортизируются) машинатне“.

Стирьнятненьди аф лездыхть

МАКСИМОВАСЬ
Саранскаень электростанциянь работница

СарТЭЦ-онь комсомольскай организациясь аф шарфни эрявикс мяль стирьнятнень и од аватнень йотксса работати. Тя пингс ашесть йотафне фкявок пуромкс стирьнятнень мархта. Стирьнятне аньцек тячи содазь, што кармай улеме конференция. Комсоргсь няемазь и мярьгсь, што тинь стирьнят кочкадязь стирьнянь и од авань районнай конференцияв делегаткакс, вов и сембе мезе тись конференцияти анокламаса минь комсомольскай организацияньке.

Минь улихть стирьняньке, конат йорайхть сувамс комсомолу, но комсомольскай организациясь тя шири йофсикс аф шарфни мяль.

Улихть стирьнят, конатнень оцю мяльсна тонафнемс, арамс летчикокс пилотокс. Тянь колга ламокс корхнесть камсоргти, но теест кивок ашезь максcе лезкс. Вов тяфта работай минь комсомольскай организацияньке. ВЛКСМ-нь горкомти эряви шарфтомс мяль тянь лангс и мярьгомс минь комсомольскай организациянь руководительнеконьди, штоба стирьнятнень йотксса работать афолезь юксне.

Эрятама культурнайста

ШМАНОВАСЬ
Консервнай комбинатонь работница

Консервнай комбинатса работайхть лама стирьняда. Вов минь цехсонок йофсикс кржа цьорада, а сембода ламоц работайхнень эзда стирьнят. И эряви мярьгэмс, стирьнятне работайхть цьоратнень коряс сяда цебярьста.

Стирьнятнень эзда лама ударницат, конат макссихть цебярь продукция и вельф пяшкодькшнесазь выработкань нормаснон. Мон работан ни нилеце кизось, тяни выработкань нормазень пяшкодькшнеса 200 процентс.

Эрь ломаньтти содаф, што кда цебярьста работат, то тоньценьгя цебярь мяльце, дирекцияське кельгтянза. Но монь мялезе азомс сянь колга, што минь дирекцияньке юк снесы, али лиякс азомс аф кельгсы тейнек лезксонь максcемать. Аф ладси стама условият, штоба улель кода тонафнемс работаста апак явфнек. Мон аф весть корхнень дирекциять, профкомть мархта сянь колга, што тейнь эряви тонафнемс но тонафнемс аш кода, сяс мес работан тяни илядень сменаса, ванды шинь и ст. тов. Но нят корхнемане лядкшнесть шава валкс. Аньцек вов нят шитнень эзда комсомольскай организациять требованиядонза меле тейнек максcть условият, тяни минь лама стирьядонок, конат якайхть общеобразовательнай кружоку.

Эрятама цебярьста, эряма вастонька цебярь, производстваса ули душ, коса эрь шиня работамода меле штакшнетяма. Общежитиясонок минь инициативаньконь вельде нолнетяма стеннoй газета. Тянь колга корхтамс аш месть, бытовой условияньке цебярькть.

Комсомольскай организацияньке стирьнятнень и од аватнень йотксa работай цебярьста. Кда йотай кизоня комсомолка стирьняда ульсь аньцек кафта ломатть, то тятдень кизоня 14 комсомолка—стирьнят, сембе синь якайхть комсомольскай политшколав, и работайхть общественнай работаса.

Аф лоткан васеньце сатфкснень лангс

КИРЕЕВАСЬ
Катониннай фабрикань работница

Комсомольскай организациясь тейнь макссь оцю лезкс, комсомолсь воспитандамань, мон уленьпштай афграмотнай стирьнякс. Но тя илядсь ни ичкози фталу. Работамок катониннай фабрикаса, мон касфтыне содама шизень. Тяни мон ащан комсомолса, лама работан общественнай работаса.

Эряви азомс, што комсомольскай организацияньке мекольдень пингть эзда работать цебярьгафтоманц вастс меке лангт сядонга кальдяв гофтозе, и сембода пяк стирьнятнень и од аватнень йотксa. Фабрикасонок лама стирьняда и од авада. Но синь йотксост работась моли эсь отям, тянь эса миньге комсомолка стирьнятневок муворхтама.

Но уликс содама шизе сон нинге пяк йомла, эряви тонафнемс и тонафнемс. Государственнай техническай экзаментть максыне „отличнай“ оценкаса. Якан техкружоку, штоба нинге сядонга цебярьста то надомс техникать.

Ингольдень пингста работань 8 машинаса, а тяни йотань Стахановскай методти, и ушедонь работама 14 машинаса выроботкань нормазе 1700 килограммат, а мон эрь шиня макссян 3085 килограммат.

Тятдень тялоне кярьмодень виюста тонафнема сянь инкса, штоба арамс цехонь начальникокс, арьсян, што инголен путф задачать пяшкодьса.

Производительностьсь кеподсь кафтонь крда

Стахановецень васеньце всесоюзнай совещаниянь материалхнень кочкcемасна и сембедонга пяк Сталин ялгать речец кеподезе мяльснон Саранскай молочно-мясо совхозонь ремонтно-мастерскоень рабочайхнень и мобилизовандазень синь тюреме инь цебярь няфтьфонкса.

Одукс работамань васеньце шитне макссть решительнай результатт. Кепотьксоньди токарьсь Куприковсь кафта коленчатай валхнень кармась шовсемост 8 частса, 18 частть вастс кода ульсь планц коря. Куприковть заработкац кассь 23 цалковайс шити.

Король слесарьсь 8 частонь кувалма работастонза пяшкодьчнесы работанц, конанц сон инголи пяшкодькшнезе 20-22 частса. Приказчиков ялгась 13 шистa тийсь 19 магнето, планц коря арьсеф 7 магнетать вастс.

Мастерскоень коллективсь сявсь обязательства пингта инголе аделамс тракторхнень, в/х. машинатнень и инвентарьхнень ремонтснон.

Стирьнятне якайхть „посиделкав“

А. Куренковась.

Сят кит ульсть велеса, то синь содасазь мезе стамсь „келиясь“. Тя лиякс азомс стирьнянь посиделкат. Но синь йофсикс аф похожайхть посиделкатнень лангс, сяс мес посиделкаса стирьнятне мезе мезе работакшнихть, но „келиясa“ синь мезевок аф тиеньдихть, ащихть стак, и азонкшнихть фкя-фкяньди всякай йофкст.

Эряви арьсемс, тоса коса цебярьста ладяф стирьнятнень йотксa работась, тоса стирьнятне тяфтама вастс аф молихть „келиятненьди“, синь якайхть аньцек сят велетнень эса, коса комсомольсь стирьнятнень йотксa аф мольфти эрявикс работа. Вов сявсаськ Протасова велеть. Тоса ули комсомольскай организация—эсонза лувандови 10-шка комсомолецт, но тя организациясь кодамовок работа аф мольфти стирьнятнень йотксa а тязта шарьходеви, што стирьнетне эрь илядне якайхть, кода ни вере азфоль „посаделкас“.

Сяван фкя стама „посиделка“ и азонца кода тоса стирьнятне йотафнесазь пингснон. Сувань синь „посиделказост“. Тя аф оцю кудня, коса ащихть 4 стирьнят, и 18 цьорат, нят цьоратне сембе курнндайхть, кудьнять потмоса качам мезевок аф неят. Кинь мезе сай пряэонза сянь и болтандай. Но афлама пингта йотазь сувасть гармошкама нинге 10 иредста цьорат, тяда меле ушедовсь „весельясь“. Иредста цьоратне пешкодкшнихть кинь коза саты вайгялец, сотыхть аф цебярь валса и ст. тов. Гармошкась марай, а цьоратне морайхть всякай пахабнай морхт. Вов тяфта нят „поседелкатнень“ эса стирьнятне йотафнесазь пингснон.

Аш месть корхтамс, ВЛКСМ-нь горкомти инь куроконь пингста эряви примамс мерат, штоба комсомольскай первичнай организациятне цебярьгофтолезь рабатать стирьнятнень и од аватнень йотксa.

Библиотекань тевть ладяманц коряс цебярь районкса конкурсть молеманц колга

ВЛКСМ-нь ЦК-ть путфксоц

Путомс обязанность сембе комсомольскай организациятьнень лангс примамс сяда активнай участия конкурссa и цебярьгофтомс тя работать лангса эрьшинь оперативнай руководстватъ, сатнемс сянь, штоба таргамс конкурсти сембе районттнень и библиотекатнень, вишкоптемс веленьди книгань кочкeмать, сембода пяк промышленнай центратнень эса, лезнемс библиотекатьненьди, синь работань условияснон цебярьгофтомаса, варчсемс государственнай средстватьнень назначениянь коряс йотафнемаснон, книжнай фондтнень пяшкодемс дополнительна мобилизовандамс и таргамс общественнай организациянь средствaт.

ВЛКСМ-нь ЦК-ть секретарец А. КОСАРЕВ

Колхознай активсь тонафни

Слобода. Районца йотафневи оцю работа колхознай активть мархта.

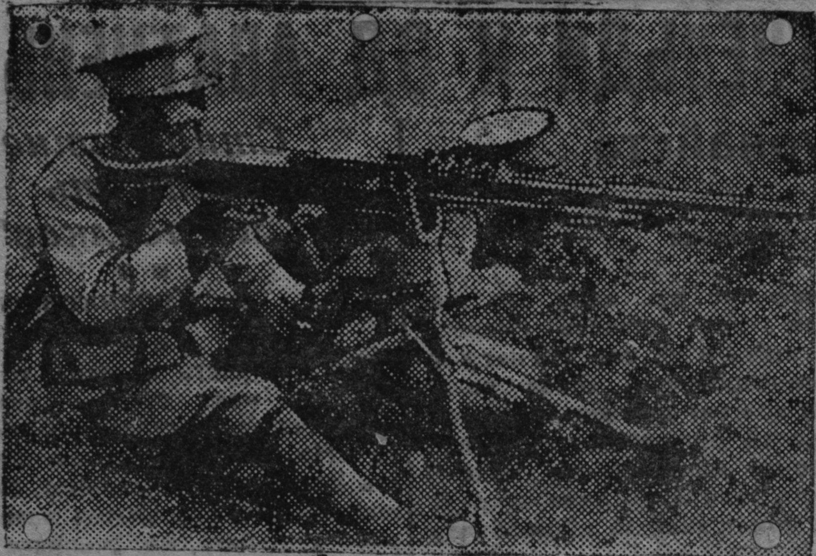
Активть мархта йотафневихть специальнай беседат, лама активист таргафт партийнай и комсомольскай просвещениянь сетти, ликбезонь кружокненьди. Сяда пяк келиста келемсь работась школатнень и колхознай активть эса.

Лама колхозга организовандафт школат, конатнень аккуратнайста якай колхознай активсь.

Цебярьста работай школась кепетьксоньди, Ленинонь лемса колхозса (Колопина веле). Регулярнайста йотафневихть занятиятне, цебярь посещаемостьсь) кулхцондыхне цебярьста аноклакшнихть занятиятненьди и примсихть активнай участие тематнень кочкемаса. Сембедонга лац тонафнихть колхозникне Чумбайкинць, Вельмаскинць и лиятне.

Оцю мяльсна ули тонафнемс „Советский путь“ колхозонь активть.

Кода афсатыкс—лама школава пштай, аш кодамовок учебникт и литература.



Итало-абиссинскай войнась.

Снимкаса: Итальянскай стака пулеметтне Здага Хамуссот, Макалеть маласа (севернай фронтса).

Италияса моли тюрема войнать каршес

Вена. Швейцарскай рабочай печатьсь печатлакшни Италиясta стама сообщеният, конат корхтайхть итальянскай фашизмать политиканц и Абиссинияса войнать каршес массатнень касы движениясnон колга.

Генуи-нь рабочай районтнень эса нят шитнень эзда ульсть повфнефт войнать каршес протестонь мархта плакатт. Плакаттнень вакссурокшнесть рабочаень толпат и плакаттнень лувомаса шарфневсь фашизмать и войнать каршес протестонь летучай митингокс.

Сан Пиетро-са (Форли провинцияса) рабочайхнень урьвасна и тярясна, конат куфт Восточнай Африкав, вастонь ретушать инголе пуроптсть бурнай демонстрацие „Долой войнать", „Вештяма кши и работа" вайгяль мархта.

Миланеса аф аньцек рабочайхнень йоткса, но и мелкай буржуазиять йотксонга явондовихть гектографированнай нелегальнай (салавань) листовкат, конат, няфнемок Италияса войнать сюнода катастрофическай положениять ланкс, терьнихть йотафневи правительственнай займать каршес бойкотонь азомати.

„Барьере ди Ланцо" казармаса Туринца салдаттне ламокстъ пуропнесть демонстрацият и лифнесть тяфтама лозунгт: „Долой войнать", „Долой фашизмать" и с. т. Калуссо-са (Пьемонт провинцияса) Восточнай Африкав правамс мобилизовандаф солдаттне погрузкада инголе тисть демонстрацие, конань пинькста лифневсть вайгяльхть „Долой фашизмать".

Китайскай Якстерь армиять наступлениец

Токио. Симбун Ренгось азонцы, што китайскай 30 тьожянень Якстерь армиясь Хо-Лунать и СЯО-КЭ-ть командованияснон ала Хунань провинциять северозападнай пяльксонза сязесе нанкинскай комозьце дивизиять фронтонь лини янц и тийсь сокрушительнай поражения Хунанить западнай пяльксонза Лю-Цянь-су генералть нанкинскай 28 це армиянцты. Юаньляйть квалма южнай шири наступлениянь вишькоптезь, китайскай Якстерь армиясь Хунань провинциять западнай пяльксонза занясь ни 8 уездт. Авангардсь пачкодсь Хунцузянти.

Китайскай Якстерь армиять Гуансинь провинцияти нежедеманц мархта, гуансийскай правительствась кучсь границать лангс колма дивизият. Гуандун провинциянь войскатьнень мархта командующайсь Чен-Цзи-танць кучезе Хунанить границазонза эсь омбоце армиянц.

Бейпин. Азондкшнесазь, што Хайянскай районца, Шаньдун провинциять восточнай пяльксонза, явондась китайскай Якстерь армиянь кафта тьожянень отряд. Тя районца ноябрьть 25 це шистонза ушедсь восстания Севернай Китайса японскай агрессиять каршес лозунг ала. Повстанецне занястсцю территория Лифуть маласа. Чифуса азф военнай положения. Повстанецнень мархта и правительственнай войскатьнень йоткса бойхне вятевихть. Повстанецне конфисковандазь помещикнень модаснон. Крестьяттне массань-масса шьоворькшнихть повстанецненьди.

Виновнайсь максф суду

„Шарфтомс сельме афсатыкснень лангс"

Тяфтама заголовка мархта „Комсомолонь Вайгяль" газетать редакциянц получась сьорма эсь юнкоронц Макть эзда. Заметкась, кона ульсь кучф расследованиясь, корхтась вов мезе:

„Саранскай Мокшэрзянь Педтехникумонь студенттнень столовайсна сяконь ватт, калады лангозт. Потолокоц нежетьф столбаса, но стама цьолаксга, што сяконь пельхть, кармай пяярема.

Сядонга цьолак ся, мезе столовайсь аноклай студенттненьди. Модамарьхнень пцтай апак ватксек нолясазь лямти фкя ведьса штамда меле. Сиволть аф штасазь, аньцек начфцазь ведняса и тяфтак нолдасазь кателти. Сивольсь сидеста псвонды наксада. Цебярь сиволь гидьсихть пяк шуроста. Сеньгя эзда порциять столовайса кирьфнесазь: 100 грамматнень вастс макссихть 10-25 грамшка.

Эрьсихть тяфтама случайхть: студенттне сайть обедама, а столовайть кшиц машць. Учт, мзярда ускихть.

Ня безобразиятнень содасыне дирекциясь и профкомсь, мес бди синь ащихть ширес и мезевок аф тиихть.

Легкай кавалериясь станя жа уды: **Мак.**

Редакциять тя тевти шоворемодонза меле Мокшэрзянь Педтехникумть директороц Чуркинць азонцы, што заметкать корясульсь тийф ревизия столовайть работанцты.

Тяни комиссиясь работанц шумордазя. Ревизияда меле столовайть заведующаец Макаров Г. И. валхтф работаста и максф суду.

Редакциясь.

Юнкорхне сьормадыхть

Школьнай алимпиада

Саранск. Штоба лихтемс лангу тонафнихнень музыкально-художественнай творчестваснон 11-№ школань комсомолонь комитетть секретаренц Волков ялгать и старшай пионрвожатайхть Расстегаев ялгать инициативаснон вельде тячи йотафтови школьнай музыкально-художественнай алимпиада.

Алимпиадати тонафнихне ушедсть аноклама нинге октябрьть 25 це шистонза.

Алимпиадаса примайхть участие 275 тонафни, ушедомок васеньце класста и кемонце класси молемс.

Участникнень эзда ламосна стирьнят, комсомолкат, пионеркат и октябренокт.

Алимпиадати аноклаф 78-шка номер.

Программаса кармайхть улеме: Танецт, кода: Яблочкась' бабочкась, под испанць, спортивнай танецт, фокстрот, дубинушкась, лизгинкась цыганакс и стак тов.

Аноклаф шумовой оркестр, коса примайхть участие 48 ломань, улихть исполнеякайхть фсякай лаца народнай и революционнай морхт.

Станя жа тии выступление физкультурнай агитгруппась.

Тонафнихне няфтихть клоунонь выступлениять, фсякай лаца частушкат, отрывкат опертанень эзда, декламациять, азкст и стак тов.

9 кизоса Левкась морай несколька номерхт мандалинаса, конанц пяк лама музыкальнай способностьтенза и морси сложнай морхт.

Станя жа тонафнихне кармайхть морама пионинаса, рояльса, балалайкаса, гитараса, сюрьксемняса, соловейса, треугольникса, гармашкаса и ста тов.

Алимпиадаса кармайхть морама 18 музыкальнай инструментса.

Алимпиадать пиньгста ули организовандаф выставка, коса кармайхть улеме, тонафнихнень тетрадьсна, картинасна, авиомодельсна, эсь стихотворениясна и стак тов.

Алимпиадав улихть терьфтфь представительхть ВЛКСМ-нь обкомста и лия учреждениятнень эзда.

Школань директорсь нолдась средстват премияньди.

Д.

Мокшэрзянь писательхне рабфаксот

Ноябрьть 5-це шистонза рабфаконь литкружоксь организовандак шнесь литературнай вечер, коза терневсть мокшэрзянь писательхне. — Виардсь, Григошинць, Лукьяновсь, Кириловсь, Кривошеевсь и Левчаевсь.

Литкружокть работанц колга тийсь доклад, кружоконь председательсь Чумаков ялгась, конац цебярьста азондозень литкружокть сатфксонзон и инголь пяли ащи задачанзон.

Докладта меле писательхне и литкружоконь члентне лувондозь декламировандазь эсь произведенияснон.

Писательхне тийсть заключение, што рабфаконь литкружокть эса работась ладяф цебярьста.

Студенттне и писательхне васьфтемать эзда илядсть пара мяльса.

Арбузов.

СОВЕТОНЬ СОЮЗГА

Рябов комсомолецть смелай поступкац

Поездонь смазчикс комсомолец Рябовсь ардсь Лозовой станцияста. Ки кувалма сон приметазе, што вагонттнень эзда фкя вагонь вишкста кармась тормосиндама. Тя грозясь аварияса: поездть эса мок тиевомс разрыф. Рябовсь курок шарьхкодсь, мезе эряви тиемс. Поездть ардома йоткованза сон валксь вагонтть алу и, и кармась кърьнеме тормоснень эса. Тяфтама положенияса сон ардсь 40 километрат—Шидловская станцияти молемс эсь. Эмелай поступканц мархта Рябовсь арялезе поездть авариять эзда.

Кировскайста— Ленинграду ялга

Октябрьть 24-це шистонза Кировск ошста (Кольскай полуостров) Ленинграду лиссть 10 стирьнят комсомолкат. Синь йотксост—пионервожатайсь Лида Шляхтинась. Синь 30 шит мольсть тундрава ялга, кифтеме равнинава, ловонь пурга и буран йоткова. Синь йотасьть 1.330 километрат.

Ноябрьть 29-це шистонза отважнай путешественницатне пачкодьсть Ленинграду. Васеньцекс синь васьфтезь „Большевик" заводонь пионерхне.

Отв. редакторсь Ф. С. РУСЬКИН

Уполномоченный главлита № 1796. Тираж 2025. Заказ № 3715.

г. Саранск тип. „Красн. Октябрь" Мордгиза